

**CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.**

*Changement d'Heures.*

A PARTIR DE

**JEUDI, 23 Decembre 1880,**

*Les trains partiront comme suit :*

	MIXTE.	MALLE.	EXPR'SS.
Départ de Hochelaga pour Ottawa.....	1,30 A M	8,30 A M	5,15 P M
Arrivée à Ottawa.....	11,30 A M	1,10 P M	9,35 P M
Départ d'Ottawa pour Hochelaga.....	12,10 A M	8,10 A M	4,55 P M
Arrivée à Hochelaga.....	10,30 A M	12,50 P M	9,35 P M
Départ de Hochelaga pour Québec.....	6,00 P M	3,00 P M	10,00 P M
Arrivée à Québec.....	8,00 A M	9,55 P M	6,30 A M
Départ de Québec pour Hochelaga.....	5,30 P M	10,10 A M	10,00 P M
Arrivée à Hochelaga.....	8,00 A M	5,00 P M	6,30 A M
Départ de Hochelaga pour St-Jérôme.....	5,30 P M		
Arrivée à St-Jérôme.....	7,15 P M		
Départ de St-Jérôme pour Hochelaga.....	6,45 A M		
Arrivée à Hochelaga.....	9,00 A M		
Départ de Hochelaga pour Joliette.....	5,00 P M		
Arrivée à Joliette.....	7,25 P M		
Départ de Joliette pour Hochelaga.....	6,00 A M		
Arrivée à Hochelaga.....	8,20 A M		

(Trains Locaux entre Hull et Aylmer.)  
Les trains quitteront la station du Mile-End sept minutes plus tard.

De magnifiques Chars-Palais sont attachés à tous les convois de Passagers, et des Chars-Dortoirs sont attachés aux convois de nuit.

Les trains qui vont à Ottawa ou qui en reviennent se relient avec les Trains qui arrivent et qui partent pour Québec.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et de Québec à 4 hrs. P.M.

Tous les trains circulent d'après l'heure de Montréal.

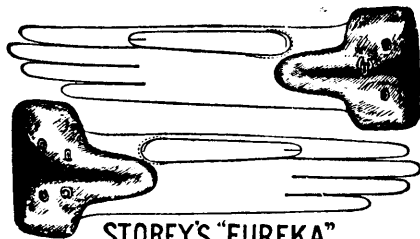
BUREAU GÉNÉRAL : 13, Place d'Armes.

BUREAU pour la vente des Billets : 13, Place d'Armes, et 202, rue St-Jacques, Montréal.

QUÉBEC : vis-à-vis l'Hôtel Saint-Louis.

L. A. SÉNÉCAL,  
Surintendant-Général.

**W. H. STOREY & SON**  
**FABRICANTS DE GANTS**  
ACTON, Ont.



**STOREY'S "EUREKA"**  
**SPRING GLOVE FASTENER, PAT?**

"Storey Eureka," Fermeture de Gants patentée.

Les GANTS et les MITAINES les plus recherchés sont fabriqués par nous dans les genres les plus nouveaux.

Nous sommes les inventeurs et les propriétaires de la Patente du Fermoir à ressort de GANT "EUREKA," si justement reconnu comme le plus parfait.

Il est patenté au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre.

BRANCHES A L'ETRANGER :

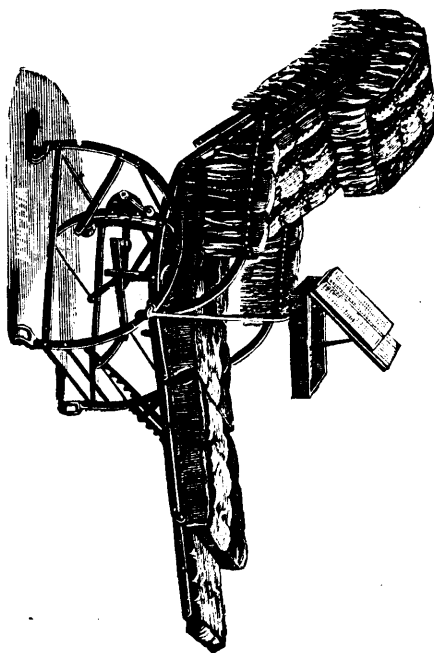
Spruce Street, NEW-YORK, Etats-Unis.

Line Grove, BIRMINGHAM, Angleterre.

**Fauteuil Ajustable Perfectionné de Wilson**

DERNIER BREVET, 1877

AYANT 50 CHANGEMENTS DE POSITION



Convenable pour le Salon, la Bibliothèque, le Lit de repos des malades, le Berceau des Enfants, le Lit ou le Sofa, alliant l'élégance, la légèreté, la solidité, la simplicité et le confort. Le Fauteuil Ajustable de Wilson a été devant le public depuis bien des années et a reçu des Prix, des Médailles et des Diplômes aux diverses Expositions, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, y compris une Médaille et un Diplôme à l'Exposition Centennale, un Premier Prix et un Diplôme à l'Exposition Provinciale à London, Ont., en Septembre 1877, une Médaille à Paris en 1873, une à Toronto en 1880, et une à Montréal la même année. Le Fauteuil ajustable et perfectionné ayant été exposé pour la première fois et étant le premier fabriqué.

Prix, \$25 et au-dessus. Demandez la circulaire.

**M. G. EDSON & Cie., Droguistes,**

13 et 15, Rue St-Nicholas,

**G. BOIVIN**  
**FABRICANT DE CHAUSSURES EN GROS**

38, 40 et 42 Place J.-Cartier, Montréal

(Maison établie en 1859)

**PRIX A L'EXPOSITON DU CANADA, 1880.**

**Premier Prix** pour Chaussures d'hommes faites à la main.

**Premier Prix** pour Chaussures de dames faites à la main.

**Second Prix** pour Chaussures de dames faites à la machine.

**Second Prix** pour Chaussures d'hommes faites à la machine.

**Premier Prix Extra et Diplome** pour améliorations dans les Chaussures.

**Premier Prix Extra** pour améliorations dans les Mocassins.

Ses commis-voyageurs parcourent maintenant les diverses provinces du Canada avec ses **Nouveaux Echantillons du Printemps**, parmi lesquels se trouvent plusieurs LIGNES BREVETÉES ou ENREGISTRÉES, telles que BOTTINES de MARCHÉ ANGLAISES, MOCASSINS bouclés, SOULIERS pour Lacrosse, Gymnase, Yacht, Bains, etc.

Le soussigné ose espérer que Messieurs les Marchands qui n'auraient pas rencontré ses Agents, voudront bien faire une visite à son Etablissement, et que personne ne placera ses commandes de printemps avant de voir ses ECHANTILLONS AMÉLIORÉS.

**MACKINNON & SHARING**

Fabricants et Imprimeurs de

**Sacs de Papier**  
**et de Sacs a Farine,**  
**Papier d'Emballage,**  
**Papeterie,**  
**Ficelles, etc.,**

293 ET 295, RUE SAINT-PAUL  
MONTREAL.

**MacLEAN, SHAW & Cie**

LA PLUS FORTE

**Maison d'Importation de Fourrures**

AU CANADA.

**No. 10, Brulh**

LEIPSIG.

**No. 568, Epemeteba**

MOSCOU.

**No. 507, Rue St-Paul**

MONTREAL.

**Notes Commerciales.**

Messrs Bingham et Taylor, imprimeurs à Toronto ont fait un abandon à leurs créanciers. Leur passif s'élevait de \$12,000 à 15,000.

La fabrication du sucre d'érable n'a jamais dans l'Etat de Vermont été plus considérable et de meilleure qualité que cette année. Les fermiers l'estiment à quatre livres de sucre par arbre.

Une compagnie pour la fabrique du sucre de betterave vient d'être formée à New-York. L'usine sera probablement établie à Shencotady, à cause du voisinage des terres de la vallée de Mohawk et des facilités de transport que donne le canal Erie.

Les Directeurs de la fabrique de cotonnades de Kingston ont également décidé les contrats pour l'outillage de la manufacture. Mr Bullough fournira pour \$50,000 les machines à carder et à filer, et Mr Leigh, les métiers et accessoires pour \$30,000.

Une femme de Chicago acheta dernièrement du beurre à raison de 35 cents par livre. Ayant été analysé à Elgin, on a trouvé que le beurre consistait en un tiers environ de son poids en pulpe de citrouille, une trace de beurre et le reste en saindoux.

Mr Ives de la maison H. R. Ives et Co. était à St-Jean la semaine dernière pour y rencontrer les membres de la corporation et savoir jusqu'à quel point ils seraient disposés d'encourager l'établissement d'une fonderie dans St-Jean employant une centaine d'hommes. L'accueil a été très favorable. Une nouvelle entrevue a été fixée pour la semaine prochaine.